



CLASSIQUES
GARNIER

Édition de GIRAUD (Yves), VAGANAY (Hugues), « Errata
du texte », *Le Premier Livre d'Amadis de Gaule*, II,
Chapitres XXII-XLIV, p. 531-532

DOI : [10.15122/isbn.978-2-406-10449-0.p.0281](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-406-10449-0.p.0281)

La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.

© 1986. Classiques Garnier, Paris.
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.
Tous droits réservés pour tous les pays.

ERRATA DU TEXTE

Faute d'avoir pu faire un collationnement complet sur l'exemplaire utilisé par Vaganay, nous ne pouvons décider en plus d'en endroit si telle leçon du texte réimprimé par l'érudite lyonnais constitue une coquille ou une authentique variante. Nous avons donc généralement enregistré toutes les divergences dans notre choix de variantes ; à l'exception de trois passages, répétés ici et signalés par un astérisque, qui nous paraissent d'indiscutables coquilles et qui ne sont attestés par aucun des exemplaires consultés.

<i>Page et ligne</i>	<i>Errata</i>	<i>Corrige</i>
XIII, 26	en regard	eu regard
XV, 21	en luy, luy a voulu	en luy, l'a voulu
* XVI, 7-8 et 32	salutation	salvation
* 58, 23	comme tout ce qui est advenu	comme tout ce est advenu
74, 19	[XXIII]	[XXIV]
118, 25	devais	devois
208, 22	Par	[v°] Par
278, 31	[XXXVII]	[LXXXVII]
312, 3	le sien	(il faut sans doute lire « le mien », malgré les leçons des éditions anciennes)
331, 20	[CCIII]	[CIII]
343, 20	disans	disant
374, 21	[CXVI]	[CXVI]

390, 7	Nous	[CXXI] Nous
393, 23	[CXXI]	[CXXII]
405, 4	Estant	[v°] Estant
439, 26-27	enguarderent	en garderent
447, 6	Quatre	[CXXXVIII] Quatre
* 489, 26	la zone de fortune	la roue de fortune